

STIMEX

Italia





# Italia

L'Italia è l'unico luogo al mondo dove è nata prima la cultura, il gusto per il bello e poi la nazione. Abbiamo ambientato "la nostra Italia" nel Consiglio Nazionale delle Ricerche - Istituto di Scienze Marine ISMAR - all'Arsenale di Venezia, una delle eccellenze italiane.

Italy is the only place on earth where its culture and taste for beauty were born before the nation.

We set "our Italia" at the National Research Council - Institute of Marine Sciences ISMAR Arsenal in Venice, one of the Italian excellences.

L'Italie est le seul lieu dans le monde où avant est né la culture, le goût pour la beauté et après la nation. Nous avons mis "notre Italia" dans le Conseil national de recherches - Institut des sciences de la mer ISMAR chez l'Arsenale Venise, l'une des excellences italiennes.





# TECNOLOGIA E STORIA SI FONDONO ASSIEME

TECHNOLOGY AND HISTORY

MERGE TOGETHER

LA TECHNOLOGIE ET

L'HISTOIRE SE MÊLANT





# tecnologia

Italia ha una struttura metallica a vista cromata e verniciata bianca o nera, inserita a supporto estetico di una scocca in schiumato a freddo in differenti densità. Il design e la tecnologia sono completamente innovativi.

Italia has an exposed metal structure chromed or painted white or black, inserted as an aesthetic support of the shell in cold foam with different densities. The design and technology are completely innovative.

Italia a une structure métallique à vue chromée et peinte en blanc ou en noir, insérée dans un support esthétique avec une coque moussée à froid avec différentes densités. Le design et la technologie sont complètement innovantes.

technology  
technologie



# Italia a 360°

Italia 360°  
Italia à 360°





# sorriso alla tecnica

a smile to technology  
sourire à la technique





# ITALIA CON MECCANICA AUTOPESANTE

ITALIA WITH WEIGHT-SENSITIVE  
MECHANISM  
MÉCANISME AVEC  
CAPTEUR DE POIDS





# Italia bi-color

---





# le basi

the bases  
les piétements

Le basi in alluminio pressofuso possono essere girevoli a cinque e a quattro razze o fisse. Sono disponibili nella finitura lucida o verniciata gofrata bianco o nero. La base a 4 razze nella versione fissa su piedini può essere abbinata al poggiatesta, per un completo confort e relax.

The bases of die-cast aluminum can be swivel with 5 or 4-spoke or fixed. They are available in polished or white or black painted. The 4-star base in the fixed version on glides can be combined with the footrest, for complete comfort and relax.

Les bases en aluminium moulé peuvent être pivotantes, à cinq et quatre branches ou fixe. Elles sont disponibles en poli ou avec gaufrée en blanc ou noir. La base 4 branches dans la version fixe sur pieds peut être combiné avec le repose-pieds, pour un complet confort et détente.





# cromatismi

chromaticism  
couleurs



Italia è disponibile nella versione alta o bassa con struttura cromata, verniciata goffrata nero o bianco. Basi, colonne e ruote possono essere abbinata al colore della struttura. I piedini per la versione con base a 4 razze possono essere cromati, bianchi o nero. Pelli e tessuti disponibili in molteplici colori nella vasta collezione Luxy danno la possibilità di personalizzare Italia, per un prodotto unico e di alto design.

Italia is available in the high or low version with chrome frame or black or white painted.

Bases , columns and castors can be matched to the color of the structure . The glides for the version with 4-star base can be chromed, white or black .

Leather and fabrics are available in a variety of colors of the vast Luxy collection and give the possibility to customize the chair Italia , for a unique and high designed product.

Italie est disponible en version haute ou visiteur avec cadre chromé, avec peinture gaufrée en blanc ou noir.

Les bases, les colonnes et les roulettes peuvent être combinées à la couleur de la structure. Les patins pour la version avec base 4 branches peuvent être chromé, blanc ou noir.

Les cuir et les tissus, disponibles dans une variété de couleurs dans la vaste collection Luxy, offrent la possibilité de personnaliser l'Italia, pour un produit unique et de haute design.





# visitor chair

---





# office & more



Italia nella versione alta con due sedute visitatore su base con piedini. Italia può essere abbinata anche a Meraviglia, nell'esempio con basi cromate su ruote.

Italia executive model with two visitor chairs with feet base.  
Italia can also be combined with Meraviglia, as per photos with chromed bases on castors.

Italia version directionnel ensemble à deux sièges visiteurs avec piètement. Italia peut également être combiné avec Meraviglia, dans l'exemple avec bases chromées sur roulettes.



# meeting

---





# ERGONOMIA E RAPPRESENTANZA

ERGONOMICS AND REPRESENTATION  
L'ERGONOMIE ET LA REPRÉSENTATION





# tecniche sartoriali

tailoring techniques  
techniques sur mesure



Luxy è collocata nel maggior distretto europeo della lavorazione della pelle, ove esiste un know-how partito nella notte dei tempi da artigiani e sarti che lavoravano questi materiali con maestria unica, precisione e gusto tramandati di generazione in generazione. Luxy seleziona e lavora internamente pelle e tessuti con un team di sarti cresciuti in azienda e nel distretto e che tramandano la loro maestria da oltre 40 anni. E' impossibile descrivere nei particolari la "superiorità dei polpastrelli" dei nostri sarti e per questo motivo vi invitiamo a visitare la sartoria in Luxy.

Luxy is located in the major European district of leather processing, where there is a know-how that has its origins in ancient times by craftsmen and tailors who worked these materials with unique craftsmanship, precision and style handed down from generation to generation. Luxy selects and works internally leather and fabrics with a team of tailors grown in the company and in the district and who hand down their craftsmanship for over 40 years. It is not possible to describe in detail the "superiority of the fingertips" of our tailors and for this reason we invite you to visit Luxy tailor's.

Luxy est situé dans le district européen du cuir, où il y a un know-how très ancien que fait partie de tradition des artisans et des tailleurs qui travaillent ces maitrise avec une maitresse unique, avec précision et style transmis de génération en génération. Luxy sélectionne et travaille dans son immeuble le cuir et les tissus avec une équipe de tailleurs formés et entraînés dans notre entreprise et dans ce district et qui transmettent leur maitrise depuis plus de 40 ans. Il est impossible de décrire en détail la «supériorité du bout des doigts» de nos tailleurs et pour cette raison, nous vous invitons à visiter les tailleurs de Luxy.







# combinazioni

combinations  
combinaisons





# zoom tecnico

technical zoom  
zoom technique



2



3



4



5

- 1 - Struttura a vista in tondino di acciaio ad alta resistenza inserita a spessore nella schiumatura a freddo con una nuova tecnologia. Lo schienale, precedentemente viene imbottito, quindi inserito nella struttura.
- 2 - Sedile e schienale sono imbottiti in poliuretano flessibile schiumato a freddo a densità variabili in materiale ignifugo.
- 3 - Lama di collegamento in acciaio sp. 8 mm.
- 4 - Traverso in tondino di acciaio ad alta resistenza fissato alla struttura.
- 5 - La struttura può essere cromata o verniciata con polvere poliestere gofrata colore bianco o nero.

- 1 - Exposed structure of high resistant steel rod inserted with a new technology in the cold foamed padding. The back is padded and then inserted into the structure.
- 2 - The seat and back are padded with flexible cold-foamed polyurethane with variable density in fireproof material.
- 3 - Connection steel blade thickness 8 mm
- 4 - Cross-bar of high resistant steel rod fixed to the structure.
- 5 - The structure can be chromed or painted with polyester embossed powder white or black.

- 1 - Structure à vue en tube rond de acier à haute résistance insérée dans la mousse à froid par une nouvelle technologie. Le dossier avant est rembourré pour être après inséré dans la structure.
- 2 - Assise et dossier sont rembourrés en polyuréthane flexible avec de la mousse à froid et densité variables ignifuge.
- 3 - Lama de connexion en acier épaisseur 8 mm.
- 4 - Tube rond plein de acier à haute résistance fixé à la structure.
- 5 - La structure peut être chromée ou peinte avec poudre polyester gaufrée de couleur blanc ou noir.



# zoom tecnico

technical zoom  
zoom technique



## Meccanismo Synchron autopesante con antishock e traslatore

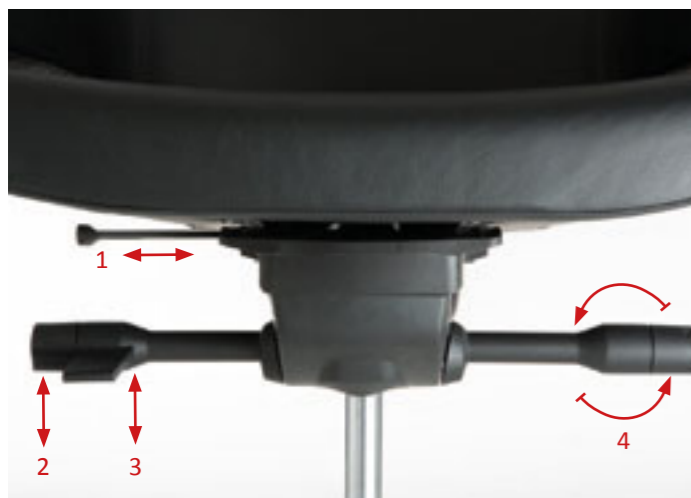
- 1 - Pulsante per blocco/sblocco oscillazione
- 2 - Leva per regolazione altezza sedia
- 3 - Pulsante per regolazione scorrimento sedile

## Weight-sensitive synchronized Mechanism with anti-shock and sliding seat

- 1 - Tilting locking/unlocking button
- 2 - Lever for height adjustment
- 3 - Sliding seat button

## Mécanique Synchron autorégulant du poids avec antichoc et translateur

- 1 - Bouton blocage/déblocage oscillation
- 2 - Levier régulation hauteur assise
- 3 - Bouton régulation translateur assise



## Meccanismo Synchron con antishock e traslatore

- 1 - Pulsante per regolazione scorrimento sedile
- 2 - Manopola per regolazione intensità oscillazione schienale
- 3 - Leva per regolazione altezza sedia
- 4 - Volantino per blocco/sblocco dell'oscillazione dello schienale

## Synchronized Mechanism with anti-shock and sliding seat

- 1 - Sliding seat button
- 2 - Knob for backrest tilting
- 3 - Lever for height adjustment
- 4 - Backrest tilting locking/unlocking knob

## Mécanique Synchron avec antichoc et translateur

- 1 - Bouton régulation translateur assise
- 2 - Manette régulation intensité oscillation dossier
- 3 - Levier régulation hauteur assise
- 4 - Manette blocage/déblocage oscillation dossier

Per entrambi i meccanismi il traslatore del sedile ha una corsa di 60 mm e bloccaggio in 5 posizioni tramite pulsante.

For both mechanisms the sliding seat has a stroke of 60 mm and lock in 5 different positions by pushing the button.

Pour chaque mécanismes le translateur assise a une course de 60 mm et blocage en 5 positions parmi un bouton.



Nella versione Synchron Autopesante il movimento di schienale e sedile è sincronizzato con 16° di oscillazione per lo schienale e 4° per il sedile. L'intensità dell'oscillazione viene regolata dall'utente in base al peso e tramite l'apposito pulsante che permette 3 diverse posizioni di blocco con dispositivo antishock.

Invece, nella versione Synchron i gradi di oscillazione cambiano in 20° per lo schienale e 8° per il sedile, sempre con movimento sincronizzato. L'intensità dell'oscillazione viene regolata dall'apposita manopola.

In the version with weight-sensitive mechanism backrest and seat are synchronized with 16° of inclination for the backrest and 4° for the seat. Tilting intensity is adjusted by the end user according to his weight by using the button that allows 3 different locking positions with anti-shock device.

In the version only with synchro the tilting inclination is 20° for the backrest and 8° for the seat, with synchronized movement. Tilting intensity is adjusted by using the provided button.

Pour la version synchrone autorégulant le mouvement du dossier/assise est synchronisé avec 16° d'oscillation pour le dossier et 4° pour l'assise. L'intensité de l'oscillation est réglée par le poids de l'utilisateur par le bouton spécifique que permet 3 positions de blocage avec dispositif antichoc.

Tandis que pour la version synchrone l'oscillation est de 20° pour le dossier et de 8° pour l'assise toujours avec mouvement synchronisé. L'intensité de l'oscillation est réglée par sa manette spécifique.



L'altezza della sedia si regola comodamente girando l'apposita leva sia per il meccanismo synchron che nella variante autopesante.

The seat height is adjusted by turning the provided lever for both mechanisms.

La hauteur de l'assise se règle facilement en tournant le levier concernant soit pour le mécanisme synchrone que pour la variante autorégulant.

